

§ 2. Het begrip autocontrole moet worden verstaan als het instellen van een kwaliteitssysteem in een teken of in een groepering van producenten. De autocontrole kan het werk van de certificerende instelling vergemakkelijken.

§ 3. De traceerbaarheid met het oog op een certificatie van conformiteit met een bestek moet de door de federale wetgeving vereiste minimale traceerbaarheid overschrijden. Die laatste vormt geen differentiatiecriteria voor het product.

§ 4. Aangezien het varkensvlees in de handel kan worden gebracht in verschillende conditioneringen (karkassen, halve karkassen, uit te snijden of te verkopen stukken vlees), wordt een product geacht van gedifferentieerde kwaliteit te zijn voorzover de controle en traceerbaarheid ervan het gecertificeerde conditioneringsstadium omvatten.

Indien een promotor de verbruikersporties wil laten certificeren, moet hij deze stap voorzien in het bestek en die opnemen in het controleplan.

Art. 12. De uitvoering van een gepaste begeleiding en van een groepactie bij de aanpassing van eenvoudige maatregelen ter voorkoming van de verspreiding van pathogene microben vormt een gunstig element voor de erkenning van de gedifferentieerde kwaliteit.

Art. 13. De promotor moet een meerwaarde garanderen aan de producenten. Hij moet deze becijferen. Het perspectief van een opening van de markt voor de gedifferentieerde kwaliteit moet worden vastgelegd in het bestek.

Art. 14. De structuur van het bestek moet een hoofdstuk bevatten waarin de kenmerken van het betrokken product worden uiteengezet.

Met het oog op promotie, moet de tekst overtuigende argumenten bevatten die het grote publiek kunnen betreffen.

Art. 15. De bestekken betreffende producten met bijzondere kenmerken, en niet degene die berusten op specifieke productiemethoden, moeten, in de mate van het mogelijke, berusten op de waarneming van een zintuiglijk verschil in verhouding tot het referentieproduct.

Art. 16. Elke promotor moet de verschillende stappen van het productieproces uitvoerig beschrijven in zijn bestek.

Art. 17. Elke promotor van een bestek kan daarin bijkomende punten voorzien ter aanvulling van die bedoeld in dit besluit, waarbij een specifieke erkenning van zijn product mogelijk is.

Art. 18. Elke erkenningsaanvraag voor de gedifferentieerde kwaliteit in de varkenssector op grond van het besluit van de Waalse Regering van 26 oktober 2000 tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 17 juli 1997 betreffende steun aan de landbouw, behoeft het advies van de wetenschappelijke adviescommissie voor agrovoedingsproducten ingesteld bij het decreet van 7 september 1989 betreffende de aanduiding van lokale oorsprong en de aanduiding van Waalse oorsprong alsmede het toepasselijk maken in het Waalse Gewest van de verordeningen (EEG) nrs. 2081/92 en 2082/92.

Namen, 2 februari 2004.

J. HAPPART

MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

F. 2004 — 1085

[2004/200806]

19 FEVRIER 2004. — Arrêté du Gouvernement wallon portant sur les conditions d'agrément des organisations professionnelles représentatives de producteurs de chicorée

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée en dernier lieu par l'arrêté royal du 22 février 2001, notamment l'article 4 inséré par la loi du 5 février 1999;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'Autorité fédérale en date du 24 janvier 2003;

Considérant le Règlement (CE) n° 1260/2001 du Conseil du 19 juin 2001 portant organisation commune des marchés dans le secteur sucre;

Vu l'avis 36.005/4 du Conseil d'Etat, donné le 5 novembre 2003, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur proposition du Ministre de l'Agriculture et de la Ruralité;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° « le Ministre » : le Ministre qui a l'Agriculture dans ses attributions;

2° « l'Administration compétente » : la Division de la Politique agricole de la Direction générale de l'Agriculture du Ministère de la Région wallonne.

Art. 2. Le Ministre peut agréer des organisations professionnelles représentatives de producteurs de chicorée.

Art. 3. La demande d'agrément est introduite auprès de l'Administration compétente.

Art. 4. § 1^{er}. Pour être agréées, et le demeurer, les organisations professionnelles représentatives visées à l'article 2 doivent remplir les conditions et respecter les obligations ci-après :

1° être constituées sous forme d'association sans but lucratif;

2° communiquer au Ministre les règles communes établies et les accords interprofessionnels conclus;

3° se soumettre au contrôle du Ministre ou de ses délégués notamment en ce qui concerne leur comptabilité et fournir toutes les informations nécessaires à l'exercice de ce contrôle;

4° respecter les dispositions des règlements de la Communauté européenne et des dispositions de droit interne transposant les directives de la Communauté européenne, notamment en matière d'accords interprofessionnels et de contrats;

5° assurer l'information nécessaire aux personnes concernées quant aux règles fixées.

§ 2. Le Ministre retire l'agrément aux organisations professionnelles qui ne remplissent plus les conditions fixées au § 1^{er}.

Dans ce cas, le Ministre fait connaître à l'organisation professionnelle concernée par lettre recommandée les motifs invoqués et la mesure envisagée. L'organisation professionnelle concernée dispose de dix jours ouvrables pour faire connaître, par lettre recommandée, ses objections. Le Ministre dispose ensuite de trente jours ouvrables pour prendre une décision. La décision du Ministre est communiquée à l'organisation professionnelle par lettre recommandée.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Le Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 19 février 2004.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
Le Ministre de l'Agriculture et de la Ruralité,
J. HAPPART

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2004 — 1085

[2004/200806]

19. FEBRUAR 2004 — Erlass der Wallonischen Regierung bezüglich der Bedingungen für die Zulassung der repräsentativen Berufsorganisationen der Endvienerzeuger

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 28. März 1975 über den Handel mit Erzeugnissen der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Seefischerei, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 22. Februar 2001, insbesondere des Artikels 4, eingefügt durch das Gesetz vom 5. Februar 1999;

Aufgrund der Konzertierung zwischen den Regionalregierungen und der Föderalbehörde vom 24. Januar 2003;

Aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1260/2001 des Rates vom 19. Juni 2001 über die gemeinsame Marktorganisation für Zucker;

Aufgrund des am 5. November 2003 in Anwendung von Artikel 84, § 1, Absatz 1, 1^o der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrates Nr. 36.005/4;

Auf Vorschlag des Ministers der Landwirtschaft und der ländlichen Angelegenheiten;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses gelten folgende Begriffsbestimmungen:

1^o «der Minister»: der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Landwirtschaft gehört;

2^o «die zuständige Behörde»: die Abteilung Agrarpolitik der Generaldirektion der Landwirtschaft des Ministeriums der Wallonischen Region.

Art. 2 - Der Minister ist befugt, repräsentative Berufsorganisationen der Endvienerzeuger zuzulassen.

Art. 3 - Der Antrag ist bei der zuständigen Behörde einzureichen.

Art. 4 - § 1. Um die Zulassung zu erhalten und diese zu behalten, haben die in Artikel 2 angeführten repräsentativen Berufsorganisationen die Bedingungen zu erfüllen und die Verpflichtungen zu beachten, die nachstehend angeführt werden:

1^o als Vereinigung ohne Erwerbszweck gebildet worden sein;

2^o dem Minister die festgelegten gemeinsamen Regeln und die abgeschlossenen interprofessionellen Abkommen übermitteln;

3^o sich der Kontrolle durch den Minister oder seine Vertreter zu unterwerfen, insbesondere was ihre Buchführung betrifft, und alle Informationen bereitstellen, die im Rahmen der Ausübung dieser Kontrollgewalt notwendig sind;

4^o die Bestimmungen der Verordnungen der Europäischen Gemeinschaft und der Bestimmungen internen Rechts, durch die die Richtlinien der Europäischen Gemeinschaft umgesetzt werden, beachten, insbesondere auf dem Gebiet der interprofessionellen Abkommen und der Verträge;

5^o die betroffenen Personen ausreichend über die festgelegten Regeln informieren.

§ 2. Der Minister entzieht den Berufsorganisationen, die die unter § 1 festgelegten Bedingungen nicht mehr erfüllen, die Zulassung.

In diesem Fall setzt der Minister die betreffende Berufsorganisation per Einschreibebrief von den angeführten Gründen und der geplanten Maßnahme in Kenntnis. Die betreffende Berufsorganisation verfügt über zehn Arbeitstage, um per Einschreiben ihre Einsprüche geltend zu machen. Der Minister verfügt anschließend über dreißig Arbeitstage, um einen Beschluss zu fassen.

Der Beschluss des Ministers wird der Berufsorganisation per Einschreiben mitgeteilt.

Art. 5 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 6 - Der Minister der Landwirtschaft wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 19. Februar 2004

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
Der Minister der Landwirtschaft und der ländlichen Angelegenheiten,
J. HAPPART

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2004 — 1085

[2004/200806]

**19 FEBRUARI 2004. — Besluit van de Waalse Regering
betreffende de erkenningsvoorwaarden voor de representatieve beroepsorganisaties van cichoreiproducenten**

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 februari 2001, inzonderheid op artikel 4, ingevoegd bij de wet van 5 februari 1999;

Gelet op het overleg tussen de gewestelijke Regeringen en de federale Overheid d.d. 24 januari 2003;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker;

Gelet op het advies 36.005/4 van de Raad van State, gegeven op 5 november 2003, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit verstaat men onder :

1^o « de Minister » : de Minister bevoegd voor Landbouw;

2^o « het bevoegde Bestuur » : de Afdeling Landbouwbeleid van het Directoraat-generaal Landbouw van het Ministerie van het Waalse Gewest.

Art. 2. De Minister kan representatieve beroepsorganisaties van cichoreiproducenten erkennen.

Art. 3. De erkenningsaanvraag wordt ingediend bij het bevoegde bestuur.

Art. 4. § 1. Om erkend te worden en te blijven, moeten de in artikel 2 bedoelde representatieve beroepsorganisaties voldoen aan de hiernavermelde voorwaarden en verplichtingen :

1^o opgericht zijn als vereniging zonder winstoogmerk;

2^o de vastgestelde gemeenschappelijke regels en de gesloten interprofessionele akkoorden meedelen aan de Minister;

3^o zich onderwerpen aan de controle van de Minister of van zijn afgevaardigden, met name wat betreft hun boekhouding en alle noodzakelijke informatie voor de uitoefening van die controle bezorgen;

4^o voldoen aan de bepalingen van de verordeningen van de Europese Gemeenschap en aan de bepalingen van intern recht die de richtlijnen van de Europese Gemeenschap omzetten, met name inzake interprofessionele akkoorden en contracten;

5^o de noodzakelijke informatie bezorgen aan de betrokken personen wat betreft de vastgestelde regels.

§ 2. Indien de beroepsorganisaties niet meer voldoen aan de in § 1 vastgestelde voorwaarden, wordt hun erkenning ingetrokken door de Minister.

In dit geval, deelt de Minister de aangevoerde redenen en de geplande maatregel bij aangetekende brief mee aan de betrokken beroepsorganisatie. Die beschikt over een termijn van tien werkdagen om haar bezwaren bij aangetekende brief te doen gelden. De Minister beschikt dan over dertig werkdagen om een beslissing te treffen.

De beslissing van de Minister wordt bij aangetekende brief meegedeeld aan de beroepsorganisatie.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 6. De Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 19 februari 2004.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden,
J. HAPPART